



Gauche **Reichstag** Droite **Un café de Hackesche Höfe**



HACHETTE TOURISME

43, quai de Grenelle, 75905 Paris Cedex 15

DIRECTION

Cécile Boyer-Runge

RESPONSABLE DE PÔLE ÉDITORIAL

Amélie Baghdiguian

RESPONSABLE DE COLLECTION

Catherine Laussucq

ÉDITION

Aurélie Pregliasco

TRADUIT ET ADAPTÉ DE L'ANGLAIS PAR

Dominique Brotot et Isabelle de Jaham

MISE EN PAGES (PAO)

Maogani



Ce guide Top 10 a été établi par
Jürgen Scheunemann

Publié pour la première fois en Grande-Bretagne en 2002 sous le titre *Eyewitness*

Top 10 Travel Guides : Top 10 Berlin

© Dorling Kindersley Limited,

London 2002, 2006

© Hachette Livre (Hachette Tourisme) pour la traduction et l'édition française 2002, 2006

Tous droits de traduction, d'adaptation et de reproduction réservés pour tous pays

Conformément à une jurisprudence constante (Toulouse 14.01.1887), les erreurs ou omissions involontaires qui auraient pu subsister dans ce guide, malgré nos soins et les contrôles de l'équipe de rédaction, ne sauraient engager la responsabilité de l'éditeur

IMPRIMÉ ET RELIÉ EN ITALIE PAR GRAPHICOM DÉPÔT LÉGAL : 60396, janvier 2006

ISBN : 2-01-240386-7

ISSN : 1639-5638

COLLECTION 28 – Édition 01

N° DE CODIFICATION : 24-0386-3

Le classement des différents sites est un choix de l'éditeur et n'implique ni leur qualité ni leur notoriété

COUVERTURE : Photographies spéciales sauf **Corbis** : Hugh Rooney : Eye Ubiquitous F/C en bas ; **Gregor Schmid** F/C illustration principale ; **Telegraph Colour Library/Getty Images** : Messerschmidt F/C au centre en haut.

Sommaire

Berlin Top 10

Brandenburger Tor et Pariser Platz	8
Reichstag	10
Unter den Linden	12
Potsdamer Platz	16
Pergamonmuseum	20
Kurfürstendamm	24
Kaiser-Wilhelm-Gedächtnis-Kirche	26
Schloss Charlottenburg	28
Kulturforum	32
Zoologischer Garten	36
Monuments historiques	38
Architecture moderne	40
Un peu d'histoire	42
Lieux de culte	44
Musées	46
Musées d'art	48

Aussi soigneusement qu'il ait été établi, ce guide n'est pas à l'abri des changements de dernière heure. Faites-nous part de vos remarques, informez-nous de vos découvertes personnelles : nous accordons la plus grande attention au courrier de nos lecteurs.



Gauche **East Side Gallery** du mur de Berlin Droite **Maison de Prenzlauer Berg**

Berlinois célèbres	50	Tiergarten et quartier du gouvernement	96
Kneipen (tavernes)	52	Kreuzberg et	
Bars	54	Schöneberg	102
Salles de spectacles	56	Mitte :	
La scène gay et lesbienne	58	Unter den Linden	112
Boutiques et marchés	60	Mitte :	
Événements culturels	62	Scheunenviertel	122
Avec les enfants	64	Mitte : autour	
Lacs et cours d'eau	66	de l'Alexanderplatz	130
Sport et activités physiques	68	Prenzlauer Berg	138
Parcs et jardins	70	Sud-est de Berlin	144
Hôtels célèbres	72	Potsdam et Sanssouci	152
Où manger à Berlin	74		
Visiter Berlin		Mode d'emploi	
Charlottenburg et		Informations pratiques	160
Spandau	78	Hébergement	172
Grunewald et Dahlem	88	Index	180



Gauche **Berlin**, sculpture sur Tauentzienstraße Droite **Parc de Schloss Sanssouci**

